

## **WARRANTY**

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND® FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within 1 year of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Please visit <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> for complete warranty details.

## **GARANTIA**

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A BABY TREND® PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica por 1 año después de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso inadecuado, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o cuyo número de serie haya sido alterado o removido, anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente está disponible llamando al 1 (800) 328-7363, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. (PST). Se requiere una Autorización de Devolución antes de poder devolver el o los productos a Baby Trend®. Visite <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> para conocer todos los detalles de la garantía.

## **GARANTIE**

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND® POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les défauts de fabrication dans l'année qui suit l'achat. Tout produit ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une utilisation anormale, d'une usure excessive, d'un assemblage incorrect, d'une négligence, d'une exposition à l'environnement, d'une modification ou d'un accident, ou dont le numéro de série a été modifié ou retiré, annule toute réclamation contre le fabricant. Tout dommage matériel pendant l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service à la clientèle peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi entre 8h00 et 16h30 (PST). Une autorisation de retour est requise avant de renvoyer le(s) produit(s) à Baby Trend®. Veuillez visiter <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> pour obtenir tous les détails concernant la garantie.



Quality • Comfort • Style

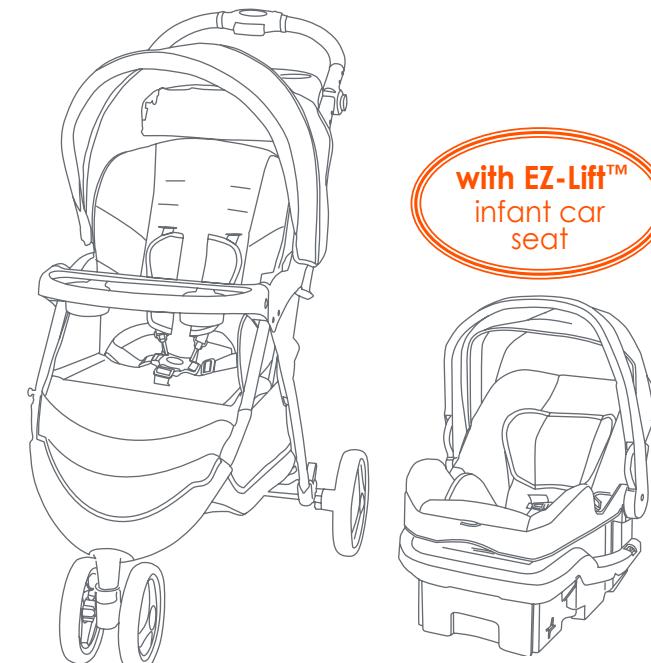
Baby Trend, Inc.  
13048 Valley Blvd.  
Fontana CA 92335

1-800-328-7363  
(8:00am ~ 4:30pm PST)  
[www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.  
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

**Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage  
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**



**TS44XXXC**  
**EZ Ride Travel System**  
**Instruction Manual**  
**Manual de Instrucciones**  
**Manuel d'instruction**

**babytrend®**  
Quality • Comfort • Style

# ⚠️ WARNING

⚠️ **WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

⚠️ **WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

⚠️ **WARNING:** Never leave children unattended.

⚠️ **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/ harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lb (2.27 kg). The maximum weight that can be carried in the Parent Tray and Child Tray is 3 lb (1.36 kg) each. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The maximum weight capacity of this stroller is up to 50 pounds (22.62 kg) or 40 inches (101.6 cm), additional weight will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service department to arrange for repair or obtain replacement parts.

# ⚠️ ADVERTENCIA

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.27 kg). El peso máximo que se puede llevar en la Bandeja para padres y en la Bandeja para niños es de 3 libras (1.36 kg) respectivamente. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La capacidad máxima de peso de este carrito es de 50 libras (22.62 kg) o 40 pulgadas (101.6 cm). El peso adicional causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

**AVERTISSEMENT :** Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation future.

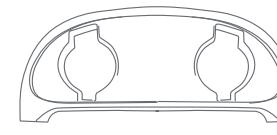
**AVERTISSEMENT :** Négliger d'observer ces directives pourrait entraîner de sérieuses blessures ou même la mort. Afin d'éviter les blessures graves dues à une chute ou une glissade, toujours utiliser le harnais de sécurité et vous assurer que les enfants sont placés de façon appropriée, selon les présentes instructions.

**AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

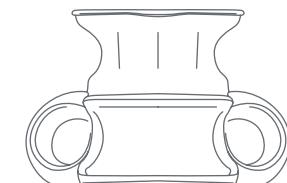
**AVERTISSEMENT :** Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

- MISE EN GARDE :** Cette poussette est conçue pour être utilisée par un seul enfant. L'utiliser avec plus d'un enfant peut entraîner une condition de déséquilibre, ce qui risque de causer des blessures à votre enfant.
- Les sacs à main, sacs à provisions, colis, sacs à couches ou accessoires peuvent modifier l'équilibre de la poussette et causer des conditions instables et dangereuses.
- Le poids maximum pouvant être porté dans le panier est de 5 lb (2,27 kg). Le poids maximum pouvant être porté dans le plateau pour adulte et le plateau pour enfant est de 3 lb (1,36 kg) pour chacun. Un poids excessif peut causer une condition instable dangereuse.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et bloquée en position stable avant de laisser votre enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 22,62 Kg (50 livres) ou dépassant 101,6 cm (40 pouces) causera une usure de la poussette et un effort excessif, ce qui la rendra instable et risque d'engendrer une condition dangereuse.
- N'UTILISEZ JAMAIS** la poussette dans des escaliers ou des élévateurs.
- N'UTILISEZ JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- NE LAISSEZ JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Nettoyez avec un savon ou un détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.
- Cessez d'utiliser la poussette si elle a une défaillance ou est endommagée. Communiquez avec notre service à la clientèle afin de prendre arrangement pour une réparation ou obtenir des pièces de remplacement.

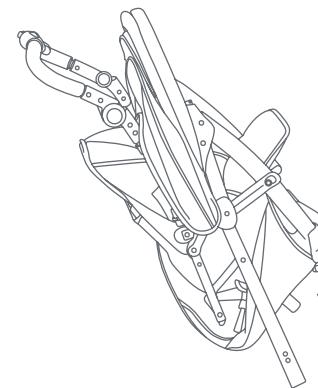
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.  
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.  
Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



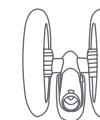
Child Tray  
Bandeja para niños  
Plateau pour enfant



Parent Tray  
Bandeja para padres  
Plateau pour adulte



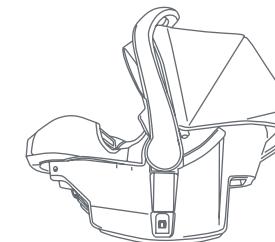
Stroller  
Carrito  
Poussette



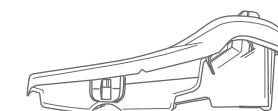
Front Wheel  
Rueda delantera  
Roue avant



Rear Axle  
Eje trasero  
Essieu arrière



\*Infant Car Seat  
\*Sillita para el automóvil para bebé  
\*Siège d'auto pour bébé



\*Base  
\*Base  
\*Base

\*Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

\*Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

\*Veuillez vous reporter au manuel situé sous le siège de voiture pour connaître le type de base et les instructions.

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

**IMPORTANT!** To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

**IMPORTANT!** Adult assembly is required.

**¡IMPORTANTE!** Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

**¡IMPORTANTE!** Se requiere el montaje por parte de un adulto.

**IMPORTANT !** Pour assurer le fonctionnement sécuritaire de votre poussette, prière de suivre attentivement ces instructions. Il est important de conserver ces instructions pour consultation future.

**IMPORTANT !** Avant chaque montage et utilisation, vérifier la présence de dommages au matériel de ce produit, de joints libres, de pièces manquantes ou de bords pointus. NE JAMAIS utiliser ce produit si des pièces sont manquantes ou brisées.

**IMPORTANT !** L'assemblage par un adulte est nécessaire.

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

The front wheels, rear wheels, child tray, and parent tray **MUST** be installed prior to use.

Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, la bandeja para niños y la bandeja para padres.

Les roues avant, les roues arrière, le plateau pour enfant et le plateau pour adulte **DOIVENT** être installés avant l'utilisation.

## FRONT WHEELS

## RUEDAS DELANTERAS

## ROUES AVANT

- 1) • Release the fold latch by pulling it outward (Fig. 1a).  
• Unfold stroller frame by pulling backward on the stroller handle (Fig. 1b).
- Libere el pestillo jalando de él hacia afuera (Fig. 1a).  
• Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio (Fig. 1b).
- Déverrouillez le levier de desserrage en tirant vers l'extérieur (Fig. 1a).  
• Dépliez le châssis de la poussette en tirant sur la poignée de la poussette vers l'arrière (Fig. 1b).

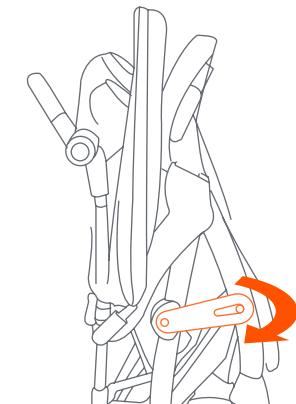


Fig. 1a

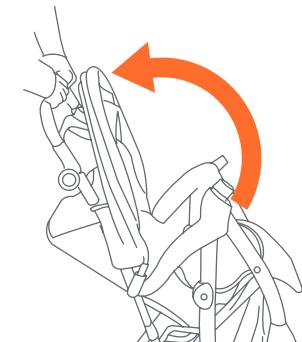


Fig. 1b

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

- To attach the front wheels, lean the stroller back so that it rests on the handle with the front and rear legs pointing upward. Position the front wheels over the front leg tubes so that the hole in the housing lines up and will slide onto the legs (Fig. 1c). Firmly push down until the wheels lock securely into place.

**NOTE:** Pull on the wheel assembly to ensure that it is securely attached to the stroller.

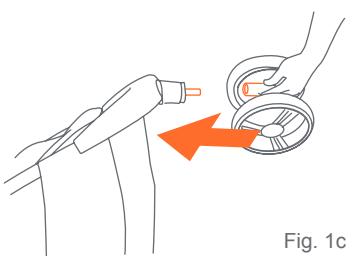


Fig. 1c

- Para colocar las ruedas delanteras, incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio con las patas delanteras y traseras hacia arriba. Ubique las ruedas delanteras en los tubos de la pata delantera de modo que el agujero de la arandela se alinee y se deslice dentro de las patas (Fig. 1c). Empuje con firmeza hacia abajo hasta que las ruedas se traben bien.

**NOTA:** Tire de cada rueda para asegurarse de que ambas estén firmemente sujetadas.

- Pour fixer les roues avant, inclinez la poussette vers l'arrière de façon à ce qu'elle repose sur la poignée et que les pieds avant et arrière pointent vers le haut. Positionnez les roues avant par-dessus les pieds tubulaires avant, de sorte que le trou dans la monture soit aligné et glisse sur les pieds (Fig. 1c). Poussez fermement vers le bas jusqu'à ce que les roues soient solidement bloquées en position stable.

**REMARQUE :** Tirez sur chaque roue pour vérifier que les deux sont solidement fixées.

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIÈRE

Attach the rear axle assembly and wheels as follows:

Coloque el montaje del eje trasero y las ruedas de la siguiente manera:  
Fixez l'ensemble d'essieu arrière et les roues comme suit :

- Position axle assembly over the rear leg tubes, brake pedals facing the back. At the same time, push down applying equal pressure to both sides until they lock into place (Fig. 2).
- Ubique el montaje del eje en los tubos de la pata trasera, con los pedales del freno hacia atrás. Al mismo tiempo, empuje hacia abajo aplicando la misma presión a ambos lados, hasta que se traben bien (Fig. 2).
- Positionnez l'ensemble d'essieu par-dessus les pieds tubulaires arrière, les pédales de frein tournées vers l'arrière. En même temps, poussez vers le bas en appliquant une pression égale des deux côtés jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable (Fig. 2).



Fig. 2

**NOTE: NEVER** use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, M-F, between 8am and 4:30pm, PST.

**NOTA: NUNCA** use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

**REMARQUE : NE JAMAIS** utiliser la poussette si les roues ne bloquent pas en place. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1 800 328-7363, entre 8 h 00 et 16 h 00 HNP, du lundi au vendredi.

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## To attach the child tray

Push the tray downward into the connectors (Fig. 3a). Check that the tray is securely latched in place.

## Para colocar la bandeja para niños

Presione la bandeja dentro de los conectores (Fig. 3a). Verifique que la bandeja esté bien enganchada en su lugar.

## Pour attacher le plateau enfant

Poussez le plateau vers le bas dans les connecteurs (Fig. 3a). Vérifier que le plateau est bien verrouillé en place.

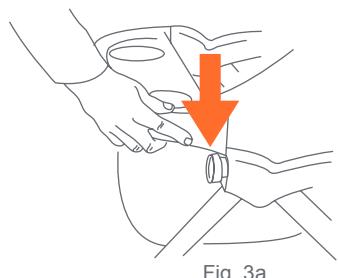


Fig. 3a

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## To access the child seat

Push one release and lift up the tray simultaneously (Fig. 3b). Either side of the child tray will lift and rotate out of the way to allow access to the front seat.

## Para tener acceso al asiento

Oprima una traba y levante la bandeja a la vez (Fig. 3b). Se levantarán cualquiera de los lados de la bandeja para niños y girará hacia arriba para permitir el acceso al asiento delantero.

## Pour accéder le siège enfant

Appuyez sur le bouton de déverrouillage et soulevez le plateau simultanément (Fig. 3b). Chaque côté du plateau pour enfant se soulève et pivote pour permettre l'accès au siège avant.

## To remove the child tray

Push to release both ends and lift up the tray simultaneously (Fig. 3c).

## Para retirar la bandeja para niños

Presione para liberar ambos extremos y levante la bandeja a la vez (Fig. 3c).

## Pour retirer le plateau enfant

Poussez pour libérer les deux extrémités et soulevez le plateau simultanément (Fig. 3c).

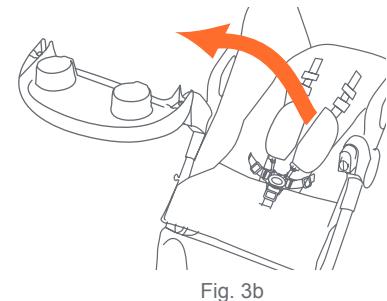


Fig. 3b

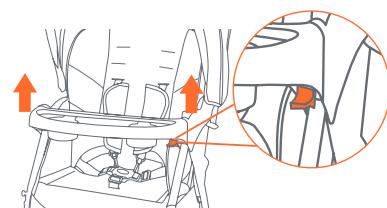


Fig. 3c

PARENT TRAY

BANDEJA PARA PADRES

PLATEAU POUR ADULTE

**⚠️ WARNING:** Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the parent tray. Serious burns or unstable conditions could result.

**⚠️ ADVERTENCIA:** No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Ne pas placer de liquides chauds ou d'objets pesant plus de 3 lb dans le plateau pour adulte. Il pourrait en résulter des brûlures graves ou des conditions instables.

- To attach parent tray, line up the parent tray slots with corresponding slots on the stroller frame and slide down until locking into place (Fig. 4).

**NOTE:** Check to make sure the parent tray is secure before using.

- Para colocar la bandeja para padres, alinee las ranuras de la bandeja para padres con las ranuras correspondientes en el armazón del carrito y deslice hacia abajo hasta que se trabe correctamente (Fig. 4).

**NOTA:** Verifique para asegurarse de que la bandeja para padres esté sujetada antes del uso.

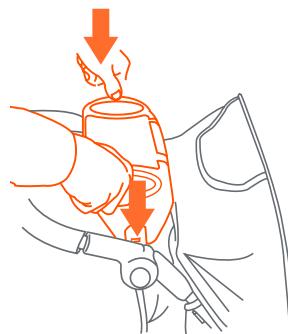


Fig. 4

- Pour fixer le plateau pour adulte, alignez les rainures à la base du plateau avec les rainures correspondantes sur le châssis de la poussette et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit bloqué en position stable (Fig. 4).

**REMARQUE :** Avant l'utilisation, vérifiez que le plateau pour adulte est stable.

## MULTI-POSITION HANDLE MANIJA AJUSTABLE POIGNEE RÉGLABLE

- To adjust the handle, press the buttons to move the handle up or down to a comfort position for the user (Fig. 5).
- Para ajustar el manubrio, aprieta los dos botones a la misma vez para ajustar a un nivel cómodo (Fig. 5).
- Pour ajuster la poignée, pressez sur les deux boutons déplacer la poignée jusqu'à une position confortable pour l'utilisateur (Fig. 5).

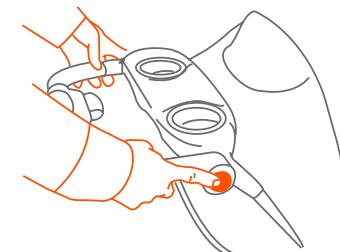


Fig. 5

# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## CANOPY CUBIERTA AUVENT

- 6) • To install the canopy, slide the male ends of the canopy into the female slots on the stroller frame (Fig. 6a).

• **To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place (Fig. 6b).

• **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge (Fig. 6b).

• Para instalar la cubierta, deslice los extremos macho de la cubierta dentro de las ranuras hembra del armazón del carrito (Fig. 6a).

• **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio (Fig. 6b).

• **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero (Fig. 6b).

• Pour installer l'auvent, faites glisser les raccords mâles de l'auvent dans les raccords femelles sur le châssis de la poussette (Fig. 6a).

• **Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable (Fig. 6b).

• **Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant (Fig. 6b).

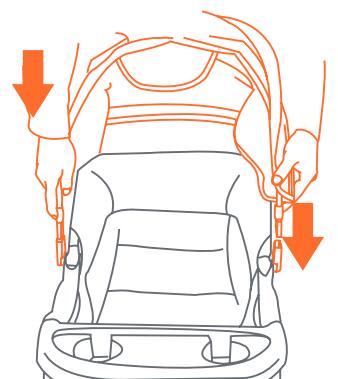


Fig. 6a

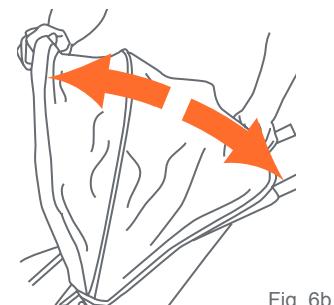


Fig. 6b

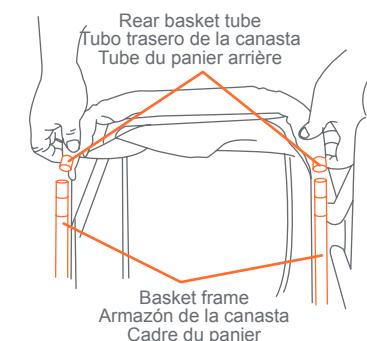
# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## BASKET CANASTA PANIER

- 7) • Rear basket tube needs to be installed prior to use. Insert the female end of the rear basket tube into the male ends located on the basket frame until it locks into place (Fig. 7).

• Se debe instalar el tubo trasero de la canasta antes de su uso. Introduzca el extremo hembra del tubo trasero de la canasta en los extremos macho situados en el armazón de la canasta hasta que se trabe correctamente (Fig. 7).

• Le tube du panier arrière doit être installé avant l'utilisation. Insérez les raccords femelles du tube du panier arrière sur les raccords mâles sur le châssis du panier jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable (Fig. 7).



BRAKES  
FRENOS  
FREINS

**⚠️ WARNING:** Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Toujours engager les freins lorsque la poussette est en position d'arrêt, afin qu'elle soit bien stabilisée. Ne JAMAIS laisser la poussette sans surveillance sur une côte ou en position inclinée, car elle pourrait glisser vers le bas.

- 8) • To engage brakes, apply light downward pressure to the brake lever located on each rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster (Fig. 8).

**NOTE:** Check that the stroller will not move and that both brakes are properly applied.

- To release, gently lift up on the brake lever (Fig. 8).
- Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera.

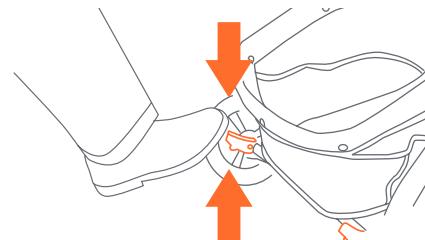


Fig. 8

El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de cada rueda (Fig. 8).

**NOTA:** Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente.

- Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno (Fig. 8).
- Pour engager les freins, appliquez une légère pression vers le bas sur le levier de frein situé sur chacune des roues arrière. La poussette peut nécessiter un léger mouvement vers l'avant ou l'arrière afin d'aligner les dents du frein avec les trains d'engrenage de chaque frein de roue (Fig. 8).
- REMARQUE :** Assurez-vous que la poussette ne bougera pas et que les freins sont bien appliqués.
- Pour dégager, soulevez légèrement le levier de frein (Fig. 8).

TO SECURE THE CHILD  
PARA SUJETAR AL NIÑO  
POUR ATTACHER L'ENFANT

**⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

## STRANGULATION HAZARD:

Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

**⚠ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

## PELIGRO DE

**ESTRANGULAMIENTO:** El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Éviter les blessures graves causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser le harnais de sécurité.

## DANGER D'ÉTRANGLEMENT:

Un enfant pourrait s'étrangler dans des sangles lâches. Ne jamais laisser un enfant dans le siège lorsque les sangles sont lâches ou défaits.

9) • Snap the side of seat pad onto the inner sides of the frame (Fig. 9a). Repeat for the other side.

- The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder. To adjust harness height unhook the shoulder strap from the crotch buckle (Fig. 9b).

- Encaje el lado de la almohadilla del asiento en los lados internos del marco (Fig. 9a). Repite por el otro lado.

- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño. Para ajustar la altura de arnés desganche el cinturón del broche entrepiernas (Fig. 9b).

- Fixez le côté du coussin de siège sur les côtés intérieurs du cadre (Fig. 9a). Répétez pour l'autre côté. Repeat for the other side.

- Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie à niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant. Pour ajuster le niveau de l'harnais, demontez aux boucles des ceintures (Fig. 9b).

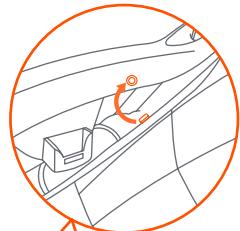


Fig. 9a

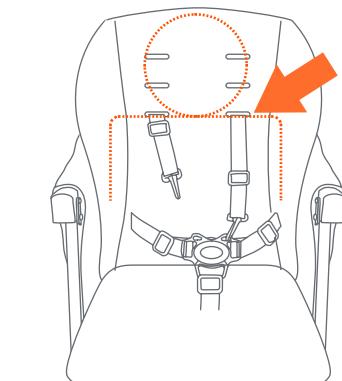


Fig. 9b

# SAFETY SEGURIDAD SÉCURITÉ

- Feed the shoulder strap through the harness spread slots. You can access these slots from the rear of the seat underneath the fabric. Feed shoulder strap through appropriate slot and reattach shoulder strap to crotch buckle (Fig. 9c).
- Pase el cinturón atraves de la ranura del arnés. Estas ranuras estan localizadas en la parte posterior del asiento por debajo de la tela. Pase el cinturón atraves de la ranura apropiada y enganche el cinturón al broche de entrepiernas (Fig. 9c).
- Mettez les ceintures de l'harnais dans les fentes. Vous pouvez du siège. Remettez dans les fentes correspondant et remonter les boucles des ceintures (Fig. 9c).

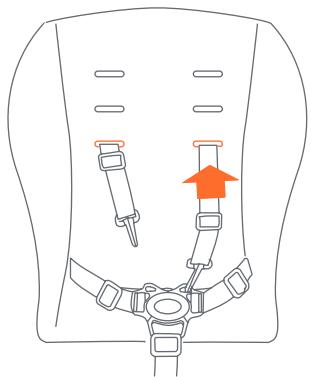


Fig. 9c



- Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders (Fig. 9d).

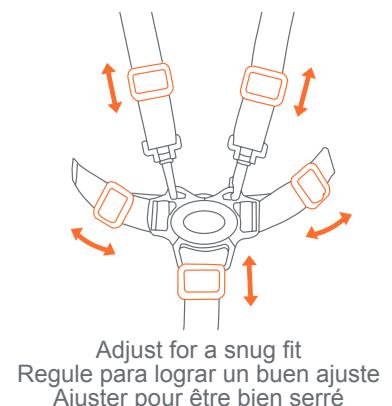


Fig. 9d

# SAFETY SEGURIDAD SÉCURITÉ

- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del cochecito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros (Fig. 9d).
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant (Fig. 9d).

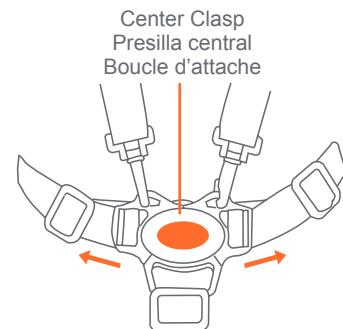


Fig. 10

- 10) • Push Button on Center Clasp, the two Harness Buckles will pop free (Fig. 10).
- Presione el botón en la presilla central para desatar las dos hebillas del arnés (Fig. 10).
  - Appuyer sur le bouton au centre des boucles, les deux sangles se détacheront (Fig. 10).

# Safety Seguridad Sécurité

## Seat Back Position

Posición del respaldo

Position du dossier

**⚠ WARNING:** The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old.

**⚠ WARNING:** Never use seat in a reclined carriage position unless enclosure is raised to cover the front opening. Child may slip into leg openings and strangle.

**⚠ ADVERTENCIA:** La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses.

**⚠ ADVERTENCIA:** Nunca use el carrito en una posición reclinada a menos que la protección esté erguida y cubra la abertura delantera, ya que el niño podría deslizarse por las aberturas de las piernas y estrangularse.

**⚠ AVERTISSEMENT :** La position verticale devrait être utilisée uniquement pour un enfant âgé d'au moins 6 mois.

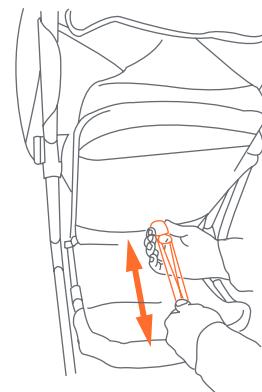
**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne jamais utiliser le siège en position de transport inclinée, sauf si le capot est relevé pour couvrir l'ouverture avant. L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étangler.

# Safety Seguridad Sécurité

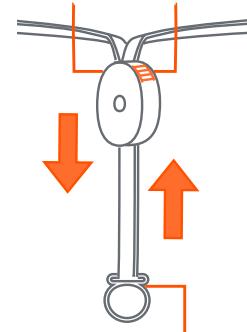
- 11) • To recline the seat, press the side tabs on the adjuster and pull downward. To place the seat into the upright position, hold the strap hoop and push the adjuster upward (Fig. 11). **The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old. Always re-adjust the safety harness, including the shoulder belts, when repositioning the seatback.**

• Para reclinarse el asiento, presione las lengüetas laterales del ajustador y tire hacia abajo. Para colocar el asiento en posición vertical, sujetelo el aro de la correa y empuje el ajustador hacia arriba (Fig. 11). **La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses. Al reposicionar el respaldo, siempre vuelva a ajustar el arnés de seguridad, incluyendo los cinturones del hombro.**

• Pour incliner le siège, appuyez sur les languettes latérales du dispositif de réglage et tirez vers le bas. Pour placer le siège en position verticale, tenez le cerceau de la sangle et poussez le dispositif de réglage vers le haut (Fig. 11). **La position redressée ne doit être utilisée que pour un enfant d'au moins 6 mois. Toujours réajuster le harnais de sécurité, y compris les ceintures d'épaules, lors du repositionnement du siège.**



Press for downwards  
Presione para bajar  
Appuyez pour le bas



Hold for upwards  
Sigue sosteniendo para arriba  
Tenir pour le hautt

Fig. 11

THE INFANT CAR SEAT  
LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL  
SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ

**⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the Infant Car Seat harness.

**⚠ ADVERTENCIA:** Evite una lesión grave por caídas o resbalones, siempre use el arnés de la Sillita para el automóvil.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures graves dues à une chute ou à une glissade, utilisez toujours le harnais de sécurité du siège d'auto pour bébé.

**ATTENTION:** CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Infant Car Seats must attach to the module of the strollers front seat. These models require child tray and seat back adjustment to the most reclined position.

**NOTE:** To make seat position adjustments refer to step 11.

**ATENCIÓN:** CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Sillas de Auto deben fijarse al módulo del asiento delantero del carrito. Estos modelos requieren el ajuste de la bandeja para niños y el respaldo del asiento a la posición más reclinada.

**NOTA:** Para realizar ajustes de posiciones en la sillita lea el paso 11.

**ATTENTION:** CS01 EZ-Lift Infant, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Sièges auto doivent se fixer au module du siège avant de la poussette. Ces modèles nécessitent un plateau pour enfant et un réglage du dossier du siège à la position la plus inclinée.

**REMARQUE:** Pour ajuster la position du siège, reportez-vous à l'étape 11.

CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Infant Car Seats  
CAR SEATS MODULE CONNECTION  
CONEXIÓN DE SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL  
CONNEXION DU MODULE DE SIÈGES D'AUTO

- 12)** • From the rear side of the stroller engage both car seat support tabs (Fig. 12a).
- Primero gire la bandeja pra niños: Desde la parte trasera del carrito, enganche ambas lengüetas de soporte del asiento para automóvil (Fig. 12a).
  - Par l'arrière de la poussette, engagez les deux languettes de support du siège d'auto (Fig. 12a).

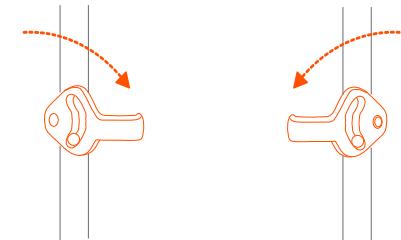


Fig. 12a

- Align the car seat module to the inner frame connectors. Carefully rest the car seats lower rear against the angle point of the tray. Latch the module into the stroller frame. Press down firmly for the click. **ALWAYS** ensure that the car seat is properly connected and locked onto the stroller before each use by lifting up on the car seat handle (Fig. 12b).

**NOTE:** To make seat position adjustments refer to step 11.

- Alinee el módulo de la sillita para el automóvil con los conectores del armazón interno. Apoye con cuidado la parte trasera inferior del asiento del automóvil contra el punto angular de la bandeja. Enganche el módulo en el marco del carrito. Presione firmemente hasta que haga clic. **SIEMPRE** verifique que la sillita para el automóvil esté conectada correctamente y trabada en el carrito antes de cada uso levantándola del manubrio de la sillita para el automóvil (Fig. 12b).

**NOTA:** Para realizar ajustes de posiciones en la sillita lea el paso 11.

- Alignez le module du siège d'auto avec les connecteurs du cadre intérieur. Posez soigneusement le siège d'auto plus bas à l'arrière contre le point d'angle du plateau. Verrouillez le module dans le cadre de la poussette. Appuyez fermement vers le bas jusqu'à ce qu'il y ait un clic. Assurez-vous **TOUJOURS** que le siège d'auto est bien connecté et verrouillé sur la poussette avant chaque utilisation en soulevant la poignée du siège d'auto (Fig. 12b).

**REMARQUE:** Pour ajuster la position du siège, reportez-vous à l'étape 11.

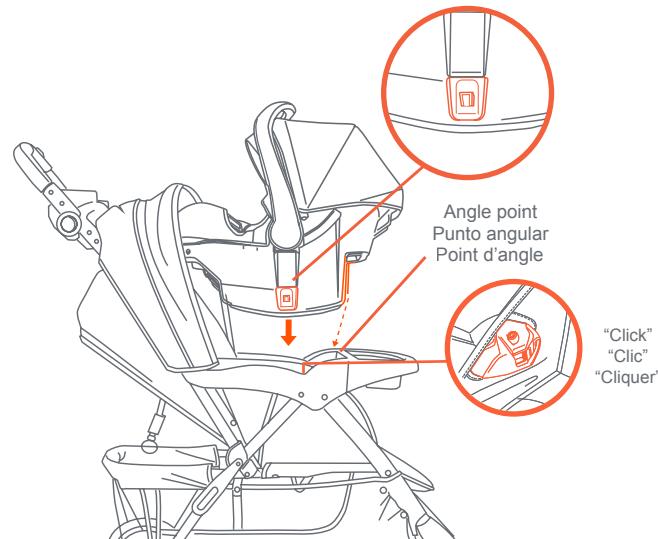


Fig. 12b

### REMOVING THE CAR SEAT: RETIRADA DE LA SILLA DE AUTO: RETRAIT DU SIÈGE AUTO:

- NOTE:** Set handle to the carry position (Fig. 13a). Squeeze the release handle located at the Top-rear of the car seat and lift away from the stroller (Fig. 13b).

**NOTA:** Coloque el manubrio en la posición de traslado (Fig. 13a). Apriete el manubrio de liberación ubicado en la parte Superior trasera de la sillita para el automóvil y levántelo para retirarlo del carrito (Fig. 13b).

**REMARQUE:** Placez la poignée en position de transport (Fig. 13a). Serrez la poignée de déverrouillage située sur la partie supérieure arrière du siège d'auto et soulevez-le hors de la poussette (Fig. 13b).

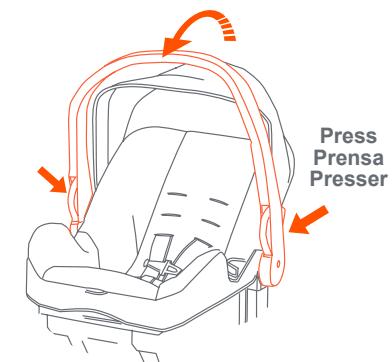


Fig. 13a

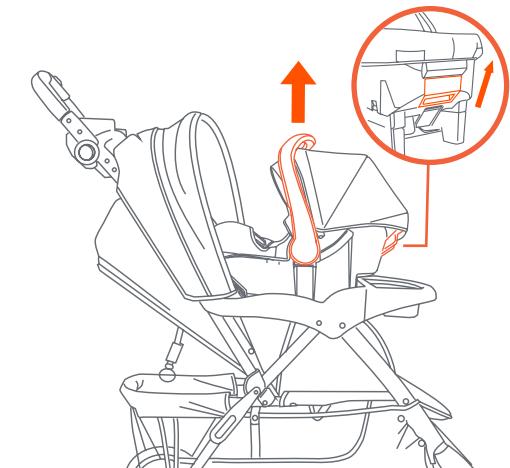


Fig. 13b

**NOTE:** To attach the head pillow and bottom inserts, refer to the CS01 instruction manual.

**NOTA:** Para colocar la almohada para la cabeza y las inserciones inferiores, consulte el manual de instrucciones de CS01.

**REMARQUE:** Pour fixer le coussin de tête et les inserts inférieurs, reportez-vous au manuel d'instructions CS01.

OTHER COMPATIBLE CAR SEATS OTROS  
ASENTOS DE COCHE COMPATIBLES  
AUTRES SIÈGES AUTO COMPATIBLES

- 14) • Put the stroller seat in the full recline position, See (Fig. 11). Turn car seat support tabs on the stroller frame (Fig. 14a). **Car Seat Support Tabs are Only used for the infant car seat. Check that the front child tray is firmly attached to the stroller armrests.**

• Position the infant car seat so that it faces toward the rear of the stroller. Push the car seat into the front tray until it latches into place (Fig. 14b). The rear of the car seat rests on the support tabs. Put the stroller seat in the most upright position for additional support (Fig. 11).

• When the infant car seat is locked firmly into place, secure the single short clip over the infant car seat through the belt path on the infant car seat (Fig. 14c).

**It is very important that the short clip is always tightly fastened around the infant car seat. Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness. Improper use of the stroller with the car seat may result in serious injury or death.**

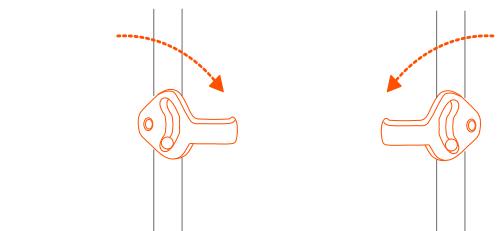


Fig. 14a

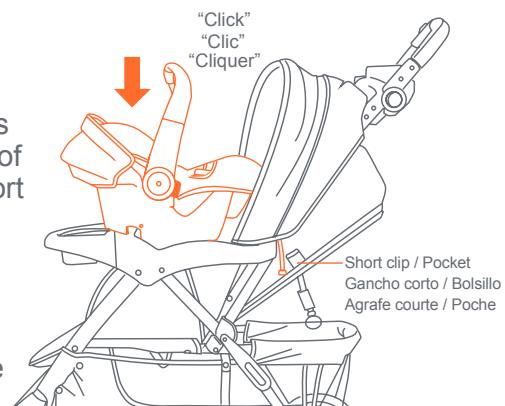


Fig. 14b



Fig. 14c

- Coloque el asiento del carrito en la posición completamente reclinada (Fig. 11). Luego gire las lengüetas del armazón del carrito (Fig. 14a). **Lengüetas de soporte del asiento de coche sólo se utilizan para el asiento de coche. Verifique que la bandeja delantera para niños esté firmemente sujetada a los apoyabrazos del carrito.**

- Ubique la sillita para el automóvil de modo tal que apunte hacia la parte trasera del carrito. Empuje la sillita para el automóvil dentro de la bandeja delantera hasta que se sujete bien (Fig. 14b). La parte trasera de la sillita para el automóvil descansa sobre las lengüetas de apoyo. Coloque el asiento del carrito en la posición más erguida para un apoyo adicional (Fig. 11).

- Verifique que la sillita para el automóvil esté firmemente trabada en la bandeja para niños, luego fije la sillita infantil para el automóvil con el gancho corto metiéndolos en el recorrido del cinturón de la sillita infantil para el automóvil (Fig. 14c).

**Es muy importante amarrar bien el gancho corto alrededor de la sillita infantil para el automóvil. Siempre sujetela a su hijo con el arnés de la sillita para el automóvil cuando use la sillita en el carrito. Si su hijo ya está en la sillita para el automóvil, verifique que el niño esté sujetado con el arnés. El uso incorrecto del carrito con la sillita para el automóvil podría acarrear lesiones graves o la muerte.**

- Placez le siège de la poussette en position complètement inclinée (Fig. 11). Puis tourner à onglets sur la poussette (Fig. 14a).

**Languettes de support de siège d'auto ne sont utilisées que pour le siège d'auto. Vérifiez que le plateau pour enfant est solidement fixé aux accoudoirs de la poussette.**

- Positionnez le siège d'auto pour bébé de façon à ce qu'il soit orienté vers l'arrière de la poussette. Appuyez le siège d'auto sur le plateau avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig. 14b). La partie arrière du siège d'auto sera appuyée sur les languettes d'appui. Placez le siège de la poussette dans la position la plus verticale pour un soutien supplémentaire (Fig. 11).

- Avec le siège d'auto installé, garantir le seul agrafe courte par-dessus le siège d'auto pour bébé à travers le fente pour la passage de la ceinture le siège d'auto pour bébé (Fig. 14c). **Il est très important que le agrafe courte est toujours serré autour du siège d'auto pour bébé. Installez toujours votre enfant de façon sécuritaire à l'aide du harnais de sécurité du siège d'auto lorsque vous insérez le siège d'auto dans la poussette. Si votre enfant se trouve déjà dans le siège d'auto, vérifiez qu'il est bien attaché à l'aide du harnais. Une utilisation inadéquate de la poussette et du siège d'auto pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.**

Removing the car seat from the child tray:  
Retirada de la silla de auto de la bandeja para niños:  
Retrait du siège auto du plateau enfant:

- 14) First use the carry handle buttons to rotate it to the carry position (Fig. 14d). Remove the short clip from the infant car seat (Fig. 14e).

- Use primero los botones de la manija de transporte para girarlo a la posición de transporte (Fig. 14d). Retire el gancho corto de la sillita para el automóvil (Fig. 14e).
- Utilisez d'abord les boutons de la poignée de transport pour le faire pivoter en position de transport (Fig. 14d). Enlevez le agrafe courte du siège d'auto (Fig. 14e).



Fig. 14d



Fig. 14e

- To remove the Infant Car Seat, squeeze the release handle located at the Top-rear of the seat and carefully lift upward on the seat (Fig. 14f). From the rear side of the stroller disengage both car seat support tabs (Fig. 14g).

- Para retirar la Sillita para el Automóvil, apriete la manija de liberación ubicada en la parte superior trasera del asiento y levante cuidadosamente la silla (Fig. 14f). Desde la parte trasera del carrito, desenganche ambas lengüetas de soporte del asiento para automóvil (Fig. 14g).

- Pour démonter le siège d'auto pour bébé, pressez la poignée de dégagement située à l'extrémité inférieure du siège d'auto, puis soulevez avec soin (Fig. 14f). Par l'arrière de la poussette, désengagez les deux languettes de support du siège d'auto (Fig. 14g).

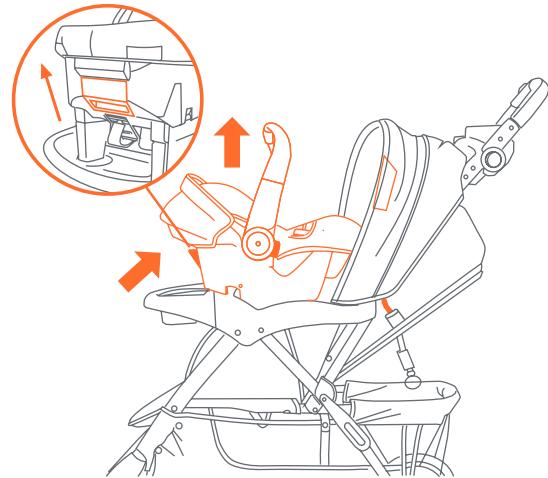


Fig. 14f

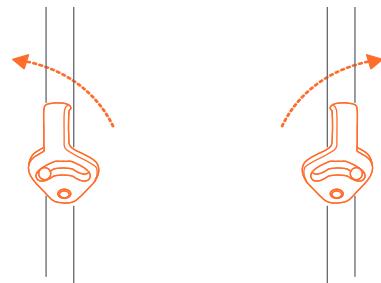


Fig. 14g

FOLD /  
UNFOLD

PLEGAR /  
DESPLEGAR

PLIER /  
DÉPLIER

TO FOLD STROLLER

PARA PLEGAR EL CARRITO

POUR PLIER LA POUSSETTE

**⚠ WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

**⚠ ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

**⚠ AVERTISSEMENT :**  
Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

**CAUTION:** Do not allow children near stroller while folding.

**PRECAUCIÓN:** No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo pliega.

**MISE EN GARDE :** Ne pas laisser les enfants à proximité de la poussette lorsque vous la pliez.

FOLD /  
UNFOLD

PLEGAR /  
DESPLEGAR

PLIER /  
DÉPLIER

- 15)** • To fold the stroller slide the thumb trigger to the left and squeeze the pull trigger while pushing forward on the handle (Fig. 15a).

• Once the stroller begins to fold, release the handle and push forward on the handle until the stroller is folded (Fig. 15b). Use the fold latch to secure the stroller (Fig. 15c).

• Para plegar el carrito deslice el gatillo manual hacia la izquierda y apriete el gatillo mientras empuja el manubrio hacia delante (Fig. 15a).

• Una vez que el carrito comience a plegarse, suelte la manija y empuje el manubrio hacia delante hasta que el carrito esté plegado (Fig. 15b). Use el pestillo para sujetar el carrito (Fig. 15c).

• Pour plier la poussette, faites glisser la gâchette de pouce vers la gauche et pressez la détente tout en poussant vers l'avant sur la poignée (Fig. 15a).

• Lorsque la poussette commence à se plier, dégagéz la poignée et poussez vers l'avant sur la poignée jusqu'à ce que la poussette soit pliée (Fig. 15b). Utiliser le levier de desserrage pour stabiliser la poussette (Fig. 15c).

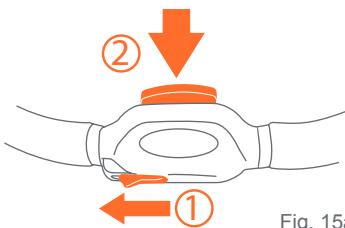


Fig. 15a

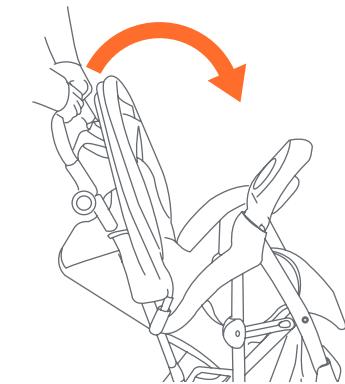


Fig. 15b

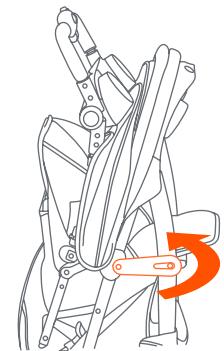


Fig. 15c

FOLD /  
UNFOLD

PLEGAR /  
DESPLEGAR

PLIER /  
DÉPLIER

TO UNFOLD STROLLER

POUR DÉPLIER LA POUSETTE

PARA DESPLEGAR EL CARRITO

**CAUTION:** Do not allow  
children near stroller while  
unfolding.

**PRECAUCIÓN:** No  
permita que los niños se acerquen  
al carrito mientras lo despliega.

**MISE EN GARDE :**  
Ne Jamais laisser les enfants à  
proximité de la poussette lors de  
son dépliage.

- 16) • Release the fold latch (Fig. 16a) and unfold stroller frame by pulling upward on the stroller handle until the frame locks (Fig. 16b).  
• Destrabe la palanca de liberación (Fig. 16a). Despliegue el armazón del cochecito tirando hacia arriba del manubrio (Fig. 16b). La barra se traba cuando las patas estén completamente extendidas.  
• Déverrouillez le levier de desserrage en le tirant vers l'extérieur (Fig. 16a). Déplier cadre de la poussette en tirant la poignée (Fig. 16b). Le bar se verrouille lorsque les jambes le complètement tendues.

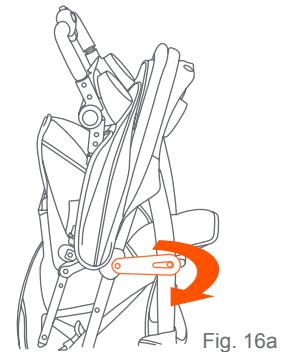


Fig. 16a

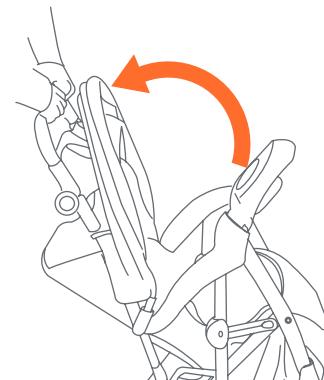


Fig. 16b

# MAINTENANCE MANTENIMIENTO ENTRETIEN

SEAT PAD

ALMOHADILLA DEL ASIENTO

GARNITURE DE SIÈGE

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Pour nettoyer la garniture de siège, n'utilisez que du savon ou détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.

OTHER  
OTROS  
AUTRES

- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.

# MAINTENANCE MANTENIMIENTO ENTRETIEN

## FRONT WHEEL - MAINTENANCE

### RUEDA DELANTERA - MANTENIMIENTO

#### ROUE AVANT - D'ENTRETIEN

- 17) • If replacing the front wheel, press the pin located behind the wheel hub. Pull the wheel out from the hub (Fig. 17).

• Si reemplaza la rueda delantera, presione el pasador situado detrás del cubo de la rueda. Tire de la rueda del buje (Fig. 17).

• Si vous remplacez la roue avant, appuyez sur la goupille située derrière le moyeu. Sortez la roue du moyeu (Fig. 17).

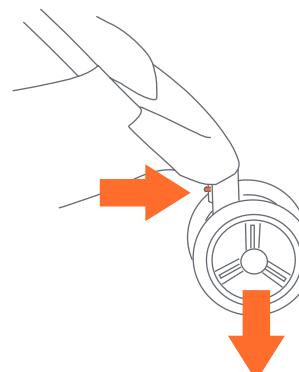


Fig. 17

## REAR WHEEL - MAINTENANCE

### RUEDA TRASERA - MANTENIMIENTO

#### ROUES ARRIÈRES - D'ENTRETIEN

- 18) • If replacing the rear axle, press the pin on each side behind the wheel hub. Pull the rear axle out from the hub.

• Si reemplaza el eje trasero, presione el pasador en cada lado detrás del cubo de la rueda. Tire del eje trasero del buje.

• Si vous remplacez l'essieu arrière, appuyez sur la broche de chaque côté derrière le moyeu de roue. Sortez l'essieu arrière du moyeu.

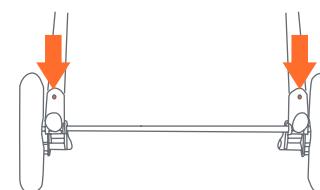


Fig. 18



## BABY TREND® CUSTOMER SERVICE

The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®.

## BABY TREND® SERVICIO AL CLIENTE

El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00 a.m. y 4:30 p.m. (PST). Un numero de autorizacion es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®.

## BABY TREND® SERVICE CLIENT

Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®.

